

▲本報特啟
六月參、本報因
更換大印字機經已
停版曾於報章宣布
間有閱報者未及詳
悉紛紛函下問理
當經一答覆奈公務
紛紜未暇登報現更
換大機工程完竣七
月十五號照常出版
諸君再閱便知勿以
遲疑見責幸甚
司理部披露

中華民國九年八月廿四日

大漢公報

夏歷歲次庚申七月十二日

號五(二期星)卷五
本報價目本埠派到
每月收銀七毛五若
派不到貼郵票寄上
每月收銀壹元五角
各埠及美國每年取
英金九元一角五分
年五元一月元中國
七元一月元美金
及外埠每月收銀
十二元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報費均仰先
惠空函定閱恕不奉
呈本報特啟

論說

(公)

親美之與親日

親美親日之名詞。發見于北方政界人之口。而究其實。則互相利用。以互為擠排。能借美款者。則未有不主張親美。能借日款者。則未有不主張親日。其親其疏。皆各有一目的。即皆須倚之以為援助。如是而所謂親者。且大背立國之方針。全不外于各為其黨。各為其私之見。是可謂之個人的親善。非國民的外交政策所許也。且親美云者。特出自親日派之猜測而已。其為美無故實。非如親日派之立憲密約。訂借借款。許之以某項利權。割讓之以一國主權。凡所謂中日之親善者。皆無一非賣國喪權之親善也。然則親日云云。直不過日前段系中之一種賣國手段。其問題當然不能成立。無待智者而知之矣。奈何最近徐氏之條陳。尚有謂暗中親美。表面親日。以期兩好之說。意者徐氏之為親日魁首。亦既有鑒于兩年以來。以一身為集矢之的。而于以改良其計畫。將有悔於前此之罪惡歟。抑確有見於山東保留案。為深得美人之助力。非親美則不足以抗日歟。嗚呼。徐之反覆陰險。亦何當知以國家為前提。若自其親美親日之說論之。則或者美為門羅主義。其于野心勃勃之日。似較為可親善歟。抑知人貴自立。在丈夫然。在國家亦何獨不然。苟徐氏而曰今後立國之方針。當在人人發奮自雄。以一掃脫其傍人門戶之依賴性質也。則吾寧不甚建其說。抑不此之務。而欲以一方討好于西鄰。一方又欲討好於東國。人縱不我笑。其如仰人眉睫者之終不免為人束縛何。噫。小徐此言。亦不過滑頭政策。而吾民于此。當亦恍然于其助之難。不如自助之為得矣。

時評

吳光新不敢赴岳

(恪)

張敬堯既敗。段祺瑞所恃以支撐危局者。悉惟吳光新是賴。故委以大權。寵以新命。寵吳于此。必當益其威風。即日首途。以副段氏之期望矣。乃遂巡迴不進。視岳州之得失。有如秦越人之視肥瘠焉。北洋派之將官。其能事不過爾爾。于此而欲與南軍較勝負。是何異驅犬羊以敵虎豹耶。獨是吳光新與張敬堯。皆段系平昔所稱勇將者。顧一則畏葸不前。一則望風先潰。勇將如此。怯者可知。行

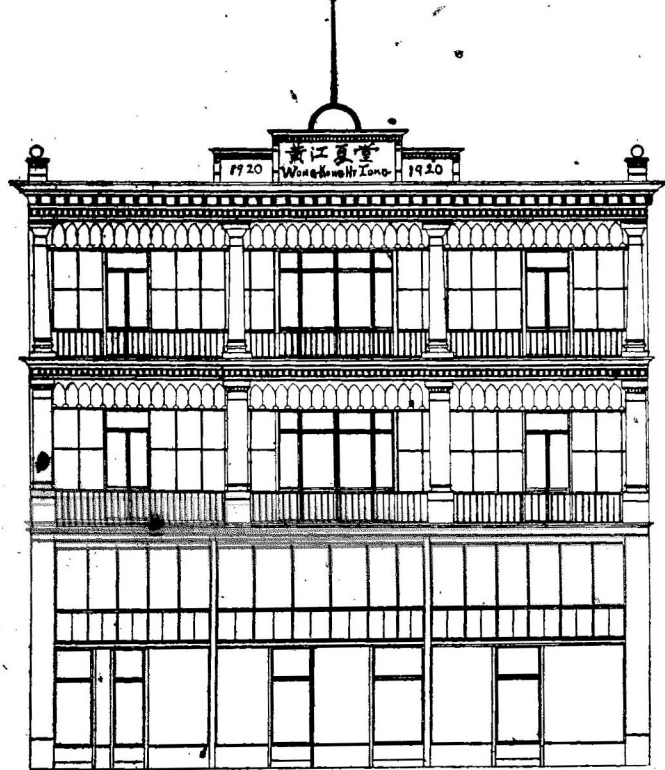
新機明 怡利公司

擴張打金生意之廣告

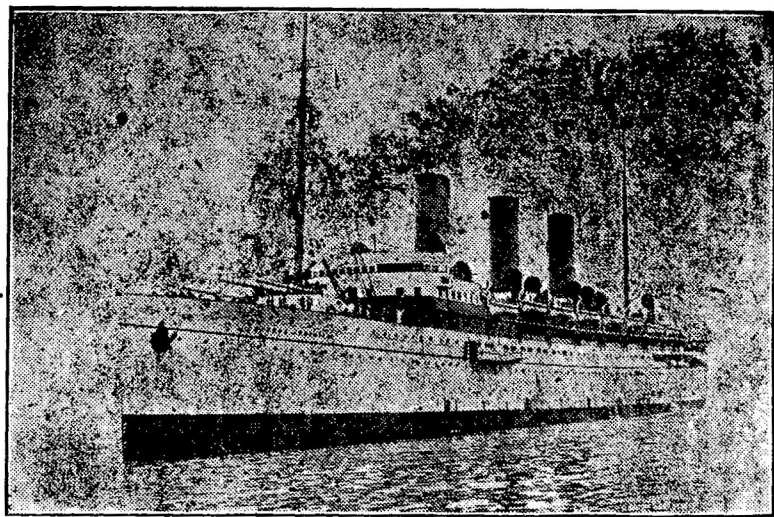
本號揀選十足金葉正色紋良製造南洋時款花草金良首飾鑲作珍珠玉器鑽石及各等婦孺銀項上用品俱全所有金器物件均蓋有本號字印為記永遠包換貴客光顧定造物件準可依期決無延誤舖在溫哥華埠哥羅比街四二二三號開張
范舜耕打金師在英屬雲南多年伊所製造各等奇巧金器久蒙貴客賞識現由唐復回應本號。聘茲當新張伊始。取價特別從廉。坑上各樣里如有函件定造請照下列西字門牌寄來無誤
Sun Kee Ming Yee Lee Co. Phone Sey. 4048
433 Columbia Ave. VANCOUVER, B. C.

江夏堂定期止截白子會股份佈告

啓者本堂集合百子會置業幸得兄弟踴躍認股入事已成今據公意所屬要將該樓增築。層以爲本堂辦事基址刻下經從事繪圖以期速成至于百子會股份定於本年九月三拾號爲截止之期前發出之股份部務希一律由截股期內繳回如有兄未認股者祈速認之依期交之勿失此權利可也
茲繪備圖式以供衆覽
雲哥華黃江夏堂謹啓
(曹勝繪式)



四亞輪船公司



▲諸君 東旋

▲敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

日本皇后	八月十七
亞洲皇后	八月廿六
滿提高	九月十四
俄國皇后	九月廿三
日本皇后	十月十二
亞洲皇后	十月廿一

赴香港最近船期

總司理司徒施謹佈

Seto More
Asiatic Pass Agen
C.P.O.S.Ltd.

打士火理司總務
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

MERCHANTS BANK OF CANADA

部務事人華

436 Columbia Ave. Vancouver B. C.

本銀行特設華人事務部專為利便華人起見如各坑各埠諸君或有匯兌或貯蓄可將銀赤或郵局票直寄來本銀行用華文英文均從其便定照函妥辦即將收據并函覆答一切加屬孖氈銀行謹佈

▲萬百四千零共積公本資▲
家餘百三共行分

(館旅大民三)



舖靴雙慎路委



值年定價平沽
男女小孩各靴俱是上等材料製造特別七減價實是諸君之利益不兩三對以便隨時應着明日請來察核價值是荷
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street.

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗官粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜
庵不萊羅公司謹啟

城隍廟三桿。經由火車運送前來等語。
西婦被殺案。自發以來。偵探盡力查緝兇手。但終難尋得頭緒。迄今尚未獲云。

●自由車撞傷幼女。西人某甲。昨日下午帶同乘車。當駛至海濱路時。失意防備。致將十歲幼女撞倒。欲圖逃避。直向前駛。詎為警員及行人攔阻。當即協同隨後追趕。等車又在某處失事。撞不能行。卒為公人拘獲。押解警局。聽候有司究辦。至被撞之幼女。幸受傷不重云。

●煤氣公司工人起訴勝利
月來溫哥華煤氣公司工人。與其東主所爭執之事。迭經兩方在法庭辯論。現法官已下判斷。對於工人所要求星期日操作時間。大體准允。至辛俸則每一句鐘加九仙半。俾作每天午餐之費用。此外所請諸件。多數照准。於是彼此月來之糾紛。乃告一結束。但未卜東主承此判斷否耳。

●祝昇平昨夕演戲紀事
昨夕為女旦們初次登臺之期。記者本看新不看舊之心理。早欲赴院觀賞。俾知新脚色究竟技藝若何。方余入場時。新伶正出舞臺片頃。觀其軀體則苗條。度其年約二八。做手雖非精練。亦覺不俗。歌喉雖不悉合音韻。亮亮。至小生新北堂。則更比優美矣。所演戲目為刀山等活。入場券收銀六毛。到者人數極多。為數月以來所未有。以至坐無餘位。路不通行。葉領事亦曾蒞臨。婦女尤夥。觀色中如花且白。真花甜。新兆。武生少壯。小武大牛合。男丑大牛海。古老成。重草全大牛保等。亦皆落力拍演。舞臺上太不雅觀。什物雜陳。猶如西人之(Second hand)舖。比之西戲真有天淵之別。而所演又千篇一律。索然無味。其望有關係者。務須改良也。

●反對增加貨物運費
柯圖和昨一日電。增加貨物火車運費問題。經各團體代表於今日議決。隨送交本京鐵路委員會。待其作最終之解決。據今日討論時。坎圖商會代表洛格君所發表之意見。畧謂如欲。查運費增加之倡議。係發自時至亞公司。然吾等殊不知其持何理由而倡此。謂他本錢虧損。弗得不如是。則注耶。則該公司年來生意。並未虧。藉曰據為將來計。則請該主將來生意之得失而定行止。猶未為遲等語。

●各國新聞
●輪船遇險
美利海而時。候與別船相撞。傷中高船要害。旋則沉淪水內。諸人被救回者固多。而溺斃者亦不少。現聞有手手廿九名。僅失蹤云。

●英國飛行業之成績
據此間飛行界宣布。英裔第一航空成績。計共飛行三萬八千九百五十四次。乘客七萬名。飛行長度則為七十三萬里。前後遇險者不過一次云。

●駕飛機跌死三人
加利福尼亞省紅木城電。廿二日。有一人在華爾地共駕飛機。升至三百尺高時。機忽墜然墜下。當堂把乘客盡行傷斃云。

●華婦何故被殺
金門訪函。華婦黃王。年三十餘。寓居士得街九百一十六號。萬發樓二層。於十八日下午六點餘鐘。被兩少年到其寓所。用刀刺傷腹部四處。迨巡警聞警而至。已見點半鐘。將其車往急濟醫院施救。甫閱十餘分鐘。即因傷斃命。隨將其遺體昇赴屍房查驗。查黃氏遺下子女三口。乃陳長壽之妻。其夫已死了十餘年云。

●旅墨華僑不肯助亂之明證
山麥古西報云。紛傳墨國下加省總督都氏。有求華僑借款五十萬元。以助革命軍餉等情。現據華僑大棉業家宣稱。華僑雖有此言。惟未曾實行。因前當種種時期。本金缺乏。要向銀行揭借鉅款。以作週轉。迨至棉花收成。盡行沽發。乃能如數清還。至其餘溢之資。則貯在美界。恐無從沒收。且留為明年增批地業栽種棉花之用。恐都氏難強借。斷難供其所欲云。

●催繳簿 催捐款
公啟者本加屬籌備處。現已將各中校舍原定九月。以前繳簿並計期限。已近就緒。請各學子諸君。速速調查。未經捐款之台。務請其捐助。並將捐冊及捐款。早日寄來。總所俾得將捐款。轉存銀行。為盼此佈。
駐加屬加屬台籌備處中校總所謹啟

●訪尋 莫天和
啟者弟有弟莫天和。現居加屬山門人前日居處。板山近。年以來音信斷絕。且屢接其家人來信。着弟代訪。奈無由查問。是以特登報章。如有知其下落者。請通音。母任感佩。至裕海兄得見此告。白仰將下列西文住址函達。俾得復通信。為要此告。
Sedoy Lee Apartado Postal 65 Nacozari, Son. Mexico.
弟莫裕登謹啟

●尋人廣告
啟者家叔葉榮耀。現未知駐於何處。欲通音問。無從況伊家。目下身體虛弱。和服侍無人。茲特登報。端為之訪尋。耳如見此告。白社即出埠。抑先函報。及將信附來。云云。德昌號。收如。友知其人。者。懇代為通傳。足感此佈。
葉蛋家啟

●鐵城崇義會第六期新任職員一覽表
▲定於八月廿九號交接任視事
▲會長 方暢民
▲中文書記 梁有德
▲西文書記 盧文福
▲幹事 梁裕昌
▲幹事 黃宏業 楊林光
▲審計 雷振民 程芳
▲庶務 湯銳華 吳名賀 湯安
▲交通 歐清湖 李暢霖
▲議長 歐清湖 李暢霖
▲理事 林祥 林三合

●洪門昆仲認三合公司股銀芳名開列 再續
尾利慎血
致公堂 貳十 關傑 五十 謝子良 二十
張德宏 蔣安杰 張錦活 每十 胡維琳 張文燭
梁尚德 黃連莊 張林盛 每五
盧世銓 五十 邱能就 十大 張承 李想
陳大受 溫軒 每五
致公堂 三十 達權社 貳十 雷家驊 關東昇
余振和 鄭藻 周家職 每十 關禮堂 譚榜
每廿 阮大鵬 黃德情 每十五 關禮堂 譚榜
譚廷 司徒宏 黃己西 周來剛 余永中 雷維灼
黃培穩 余民和 各十 張儀 雷法勤 張進廷 謝維則
筭巴市篤
致公堂 二十 黃祥樂 五十 許炯 二十
黃恭錦 鍾文振 馬南遠 岑 馮連勝 許三才
合十 黃臻賢 許義 吳仕 周坤 陳享
謝煥 謝開 謝基 吳英槐 周就 黃恭美 黃華興
馬錦光 謝開 謝基 李奕 羅坤 黃廷 周銘
不坎文 周國梁 岑 林 享 陳梓 各五
致公堂 十 李天字 二十 李棟 各四友
方邦 比尹坤 李萬濟 楊少華 李進 各五
劉孔正 二十 譚仲傑 曾瑞源 陳鴻晃 鄧道鋒
樂美彥 余毓生 馮運女 各十 馬霖星 徐毅陞
黃滋達 阮本奕 馬光燁 楊緒焜 鄧德樞 劉錢
鄭繼槐 馬詒訓 朱述唐 余心英 朱文彩 各五

●本報僱用工人
本報宜雇執字粒等工人數名。毋論熟手及來初學者。均一律歡迎。至薪金一節。是必從優。而給。如有僑胞欲就此工者。仰速來本報司理部面議。倘若距埠太遠。致函商酌。亦可此告。
本報特啟

●域多利埠致公總堂啟
啟者現時。華商禁酒。例市。民咸稱不便。近經某團體。倡議。求當局。取消此例。准予外國。燒酒。入口。關於此問題。華商。亦。應。發。表。意。見。茲。定。於。本。月。二。十。五。日。即。禮。拜。三。午。後。二。點。半。鐘。特。請。全。埠。華。商。及。做。入。口。生。意。者。在。中。華。會。館。討。論。一。切。事。關。要。仰。祈。惠。臨。
格律威氏敬啟

●交代廣告
啟者弟承公堂叔父遺囑。現已就緒。茲茲登報。信催。迫。浩。然而。歸。志。即。於。八。月。廿。六。日。買。亞。洲。皇。后。輪。船。歸。國。凡。有。關。於。公。堂。來。往。文。件。本。堂。同。人。委。託。謝。維。則。先。生。暫。行。代。理。特。字。佈。告。
民國九年 八月二十六日 卡技利致公堂魏興旋啟

●台山余標禮授徒學古齋
▲星盆命理 ▲精究卜易
小批八字一元 中批八字二元 大批星盆三元
九宮星盆五元 流年逐月十元 占流年橫財卦五毛
▲天星天符 奇門斗首 卦氣三才 擇日另議
啟者鄙人自舊歲旋東。經遊遍內地。於命理一節。所謂精益求精。時。時。命。無。不應。驗。弟。現。今。返。埠。如。蒙。惠。顧。請。照。西。字。附。來。便。妥。
衣件信箱七十一號
Hong Ko Jai P. O. Box 72 Marolli B. C.

●廣隆裕
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone R.F. 785
VANCOUVER, B. C.
本號厚集大資本。開設在片打街東。門牌一百三十七號。專辦祖國大宗。油米京果。海味。蘇杭。雜貨。參茸。生熟。藥材。日。逐。必。需。之。貨。品。種。種。色。色。樣。樣。俱。全。發。行。零。沽。價。相。宜。遠。近。諸。君。光。顧。無。任。歡迎。幸。留。意。焉。
▲本號(講) 257八五
司理關崇頤 全啟

●陳永川總堂啟事
公啟者本堂自成立以來。著。著。進。行。成。績。卓。著。足。見。我。昆。仲。之。熱。誠。堪。嘉。頌。矣。惟。基。礎。有。定。而。籌。款。之。事。實。不。容。緩。正。宜。趁。時。而。興。諸。昆。仲。共。表。同。情。惟。上。年。為。此。曾。頒。發。簿。以。通。佈。各。埠。但。多。次。催。促。仍。有。未。付。回。者。懇。各。埠。昆。仲。立。即。將。前。發。簿。部。繳。回。以。免。延。擱。現。本。堂。公。議。如。于。是。年。尾。不。將。簿。繳。交。者。至。出。年。加。收。三。元。共。徵。取。母。得。異。言。仰。共。鑒。焉。特。此。佈。告。
民國九年五月一號
加。大。陳。顯。川。總。堂。啟

●華商注意
啟者現時。華商禁酒。例市。民咸稱不便。近經某團體。倡議。求當局。取消此例。准予外國。燒酒。入口。關於此問題。華商。亦。應。發。表。意。見。茲。定。於。本。月。二。十。五。日。即。禮。拜。三。午。後。二。點。半。鐘。特。請。全。埠。華。商。及。做。入。口。生。意。者。在。中。華。會。館。討。論。一。切。事。關。要。仰。祈。惠。臨。
格律威氏敬啟

●鳴謝
啟者向在加屬卑詩。領。事。求。活。迄。今。迫。於。家。計。的。於。月。之。廿。四。號。乘。藍。烟。輪。船。歸。國。蒙。致。公。堂。各。叔。父。及。親。友。等。錫。以。厚。貺。弟。當。倚。裝。之。期。不。遑。踵。門。致。謝。特。登。報。章。以。鳴。謝。悃。
廿三號 譚想謹叩

●外科聖手
朱安先生外科中之。術。活。因。一。時。失。慎。傷。及。脇。部。屢。醫。罔。效。轉。延。朱。安。先生。調。治。不。旬。而。愈。幸。勿。藥。先。生。之。功。誠。非。淺。鮮。弟。感。之。而。無。以。圖。報。特。誌。數。言。以。表。先生。醫。術。之。神。妙。再。為。同。病。者。示。以。迷。津。焉。
先生寓片打街七十。九。號。二。樓。
楊枝球謹頌

●新張益昌隆
茲者本店專辦唐山。蘇杭。油。糖。酒。米。京。菓。海。味。各。江。鮮。明。什。貨。俱。全。諸。君。光。顧。定。必。價。值。取。廉。以。圖。久。遠。交。易。接。洽。請。至。本。號。無。誤。
舖在溫哥華廣東街。門牌三號。
講。綫。四。座。 〇〇
Yick Chong Lung
P. O. Box 213
Vancouver, B. C.

●交代廣告
啟者弟承公堂叔父遺囑。現已就緒。茲茲登報。信催。迫。浩。然而。歸。志。即。於。八。月。廿。六。日。買。亞。洲。皇。后。輪。船。歸。國。凡。有。關。於。公。堂。來。往。文。件。本。堂。同。人。委。託。謝。維。則。先。生。暫。行。代。理。特。字。佈。告。
民國九年 八月二十六日 卡技利致公堂魏興旋啟

●華商注意
啟者現時。華商禁酒。例市。民咸稱不便。近經某團體。倡議。求當局。取消此例。准予外國。燒酒。入口。關於此問題。華商。亦。應。發。表。意。見。茲。定。於。本。月。二。十。五。日。即。禮。拜。三。午。後。二。點。半。鐘。特。請。全。埠。華。商。及。做。入。口。生。意。者。在。中。華。會。館。討。論。一。切。事。關。要。仰。祈。惠。臨。
格律威氏敬啟

●鳴謝
啟者向在加屬卑詩。領。事。求。活。迄。今。迫。於。家。計。的。於。月。之。廿。四。號。乘。藍。烟。輪。船。歸。國。蒙。致。公。堂。各。叔。父。及。親。友。等。錫。以。厚。貺。弟。當。倚。裝。之。期。不。遑。踵。門。致。謝。特。登。報。章。以。鳴。謝。悃。
廿三號 譚想謹叩

MING FAT 543 Grant Avenue San Francisco, al. C

黃乾	黃仁謙	余義禮	余遐和
余瑞中	胡成	黃增濃	成利
興隆	祖昶	李蘇	天生
生昌号	劉强學	李羣	廣勝衣館
喜記	龔貞臣	華和隆	阿賢
何均發	何能添	何濟潤	何典立

維湘瑛女史

等代曰

圖久遠交易仰
君留心焉
▲喊線詩磨
四〇五三
司理人鄭華照謹啓

總發行所 大塚 善生行 大塚 善生

KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖米各雜
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋襪綢緞中西禮儀糖菓料
炮竹 器 索 唐 番 書 籍 雜 貨 醬 料 各 江
地 道 馳 名 丸 散 諸 貨 俱 全 定 價 從 廉
偷 蒙 惠 顧 祈 照 列 址 付 信 便 妥
並 有 頂 靚 小 皮 夾 袋 各 款 皮 夾 碼 時
款 上 等 西 裝 鞋 襪 短 靴 等
▲舖在片打街門牌七十七號
(電話詩毛八九九)
雲高華金利源謹白

注意同胞請看

特別廣告

我國僑胞在加拿大者甚多，向由西人經營，中國人未得利益，故特設此廣告，向僑胞介紹，凡有欲購者，請向本號接洽，本號在片打街門牌七十七號，電話詩毛八九九。

通信

局兌滙利順香港
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

廣祥興

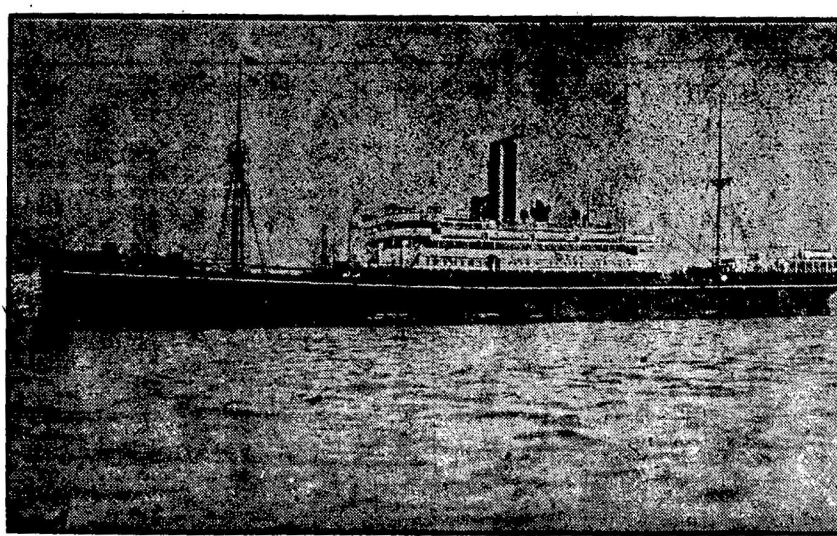
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打街東原日門牌一百三拾
六號今遷往片打街七十八號開張專辦中
西福食各江海味油糖米蘇杭什貨罐
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必能滿
▲電話(詩毛)二六六零
廣祥興主人關耀崇啓

香取丸

十二月三日
一月十日
三月七日
美港出帆日
十二月十六日
一月廿七日
伏見丸

港香返直利多域由水一拜禮兩每



司公船郵日

雲哥 永 安 藥 房

精製中西各禮色糖
糖色各禮送西中製精
雲高華永安藥房 同昌記司理 楊金樹 全啓

同昌記自製各色糖
糖色各禮送西中製精
雲高華永安藥房 同昌記司理 楊金樹 全啓

利多域 告廣昌同利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

名(利)客(棧)

339 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

芝堂生草藥

調愈各症 恭頌醫生之妙治
台山趙卓傳頭牛惡核全○
台山陳明廣左手因傷發惡全○
台山馬煥煥右手因傷發惡全○
台山黃成遠年爛脚全○
台山雷家灼爛脚全○
新會李全遠年爛脚全○
●舖在廣東街門牌第一號
Sue Gee Tong No 1 Canton St. VANCOUVER, B. C.

新張 隆興廣

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

隆昌裕

YEE CHONG LUNG
P.O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B.

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材
正脾胆
海狗鞭 脾巴腎
吳風胆 正花旗參

參茸玉桂藥材
正脾胆
海狗鞭 脾巴腎
吳風胆 正花旗參

企霖文大衣裳舖

童子衣裳每套定價十七元五
毛上等材料不但現時為合價
將來亦可稱合價雖一元一先
必可分別羊毛布料精巧縫工
配各身材時款式橫直衫袋
有無腰帶與雙單襟式號數由
廿四號至卅六號

沙水相子足外科

沙水相子足外科
沙水相子足外科

轉運

多隆

Phone Fair 1160 R.

請照上西字來付無誤

雙

雙

備日甚現羅定縣紳商皆省各界在大學街其酒樓集

貨專接往來行李貨物無論地之遠近時之早晚均可應命同胞賜顧請來廣東街二號華安祥便知

牙科醫舍緬街
門牌六百廿八號
醫學士雷夢熊啟

[illegible]

炳 秀銓 巨 鴈 根 才拱 宗亮 鏡
 瑞賢 濃 俱二
 片市阻治 才璫 錦華 順 兆文 登 大敏
 才猷 競 浩 揚 俱二十
 李地市寬 篤 恆 俱五十 叙楠四十 係修
 象修 豐修 基 楚 創修 良士 煥德
 毛市場 秀 炳煥 木 俱二十
 金葬打 兆四十 照 培 俸 湛 錦
 珍 存 俱二十
 錦碌埠 賢林 饒林 傑林 俱四十 業林 濃林
 均基 遠緒 享脩 標 持 光週 俱二十
 列必治 信德 財 佑 倫 煜華 俱二十
 庇李吟 和 脩顏 脩歧 俱四十 璧 儼
 錫 銘鐸 專 俱二十
 市則乾 宏經持才 昌簡 耀華 經道 宏策俱二十
 點問頓埠 光珠二百 兆 才椿 顯 俱一百
 才六十元 光賢四十元 昌優 麗 才詠 昌倅
 瑞 才濃 廣田 心熠 錦義 年修 賀林 露
 宏偉 爲卓 悅 作仕 喜倫 卓然 才統
 才萃 脩廣 脩詞 叙杏 潤政 倚政 昌賀
 本興 昌玉 昌純 俱二十
 始路 悅存 叙接 叙崧 松卓 高明 饒
 良 長林 俱二十
 錦稱碌 才華 藩 每一百 撰 恆豐 俱四
 英 惠 亨 占 蔭 沾林 世源
 懷勝 創 兆 達 本才 俱二十
 姊麗埠 八十 周南 十 同傑 仕 眼脩
 德 科 俱二十
 叨吟 光燮 榮焯 沾政 奉道 各二十元
 雲城金紫繪堂佈告

本旅館之設爲利便行旅起見其中粧飾精暇床褥雅潔衛
 上最爲適宜寄宿處更覺暢適且每房有冷熱水喉井來復
 以便旅客起居之用各界諸君不我遐棄本主人下榻以
 本館創於奇化街東門牌二百一二號

奇化旅館廣告

本旅館主人此露

多矣用登報端俾患跌打諸君知

煥瑛 各底銀五〇
 世祐卅〇 炳彝廿〇 道發 昂友 星財 俱捐十〇
 另底銀五〇
 基堅 文郁 文邦 策傳 沐秀 世簡 世廣 禎傳
 俱捐底銀五〇
 樹燦五十〇 禮裴 樹蘭 祝顯 俱五〇
 波蘭頓埠 寬揖 寬魯 顯達 挺達 俱廿〇 社祐 普天
 信健 俱一〇
 倒順科紙偈
 寬添一百〇 榮文一百〇 楊顯 天滋 俊啓 秀炳
 俱二十〇
 啓仰 名標 國林 錫璇 道泮 德爵 光奕 光惠
 桂靄 世亨 午章 玉操 榮光 禮裕 世能 棟成
 金成 桂榮 穰業 樹聰 俱捐拾〇 秀偉五〇
 文雙 一〇 周禮 週琪 俱捐五〇
 以上各捐底銀五〇
 域多利總認股芳名
 祝求一百份 德忠 百份
 慶訊通
 紀 黃 隆 和 廣
 德 文 黃 泰 生 源
 Kwoi g Wo Lung Co. 262 Pender St. E. Vancouver B. C.
 Yuen Sang Tai Co. 504 Main St. VANCOUVER, B. C.

腰痛膏藥

立止鼻血藥散

請速傳此本藥房腰

洗頭葯水

沐髮用平當洗滌之香醕 貳不洽肥料
潔 碍髮根 梳
易起頭屑也

用紅十字洗頭藥水
皮去垢不起頭屑請
用之

五洲藥房發售



皮膚濕毒
止癢藥水

藥水治皮膚濕毒

ER BC

能潤皮止癢功效卓
紅斑不論癬癩穢毒
瘡不堪或起鹹粒或

CHOW CO.
ST. E. VANCOUVER

每磚價銀五毫
外埠加郵資
洲藥房發售

...

庄檀香 每合銀

九

補腦



自來墨永筆十四企

五天如不滿意包換
二號花銀筆夾每支

二號金筆夾每支二
號金夾金圈每支

腰痛膏藥
痛由腎虧或風
每至四時節氣天
晦腰平痛難於直
請到傳貼本藥房腰
舒每

二毛五

洗頭葯水

用平常洗濯之香鹼
沐髮 貳不洽肥料
灑髮 碍髮根 梳
易起頭屑也

皮去垢不起頭屑請
用之

每樽二毫五仙

五洲藥房發售

皮膚濕毒
止癢藥水

藥水端治皮膚濕毒
癢不堪或起鹹粒或
紅斑不論癬癩穢毒
能潤皮止癢功效卓
每磚價銀五毫
外埠加郵資

ENG CHOW CO.
UNDER STE. VANCOUVER B.C.

洲藥房發售

庄檀香
七九
三件庄
每合銀



自來墨水筆十四企

五天如不滿意包換
二號花銀筆夾每支
二號金筆夾每支三
號金夾金圈每支

本號現辦到新時仔包舊時仔包

廣
ang
ouver, B. C.
舊
新
麥谷麥米包
各等包線
各等麵粉

永
(麥)
S
St. Vanc
各等瓜菜種
又唐山菜種
麥穀麥米草

生
(穀)
Wing
822 Main
苡米麥糠
碎米糠
絲苗米粘
米

號
三
(舖)
g
0
各等包線
各等雀米
各等什貨
各等花種

告 廣

Kwong

Se. Sey. 236

如蒙光顧請移玉步
至緬街八百二十式
號或致函購取立即

告

Phon

付上

▲雲

埠廣永生主人啓

市也

KMAN KER
 LLING CO.
 DUVER, B. C.
 TRADE MARK
 B & K
 REGISTERED
 TY FLOUR
 布列文加有限公司
 專製造卷麥片及
 上等麵食品純淨幼
 潔麵粉并代理維多
 利亞化學公司之種

BRAC
MI
VANCO

PASI

植肥料魚骨泥等項
華友光顧仰祈留意
光顧是荷

廣
ang
ouver, B. C.
舊
新
麥谷麥米包
各等包線
各等麵粉

生
(穀)
Wing
822 Main
苡米麥糠
碎米糠
絲苗米粘
米

告 廣

Kwong

Se. Sey. 236

如蒙光顧請移玉步
至緬街八百二十式
號或致函購取立即

KMAN KER
 LLING CO.
 DUVER, B. C.
 TRADE MARK
 B & K
 REGISTERED
 TY FLOUR
 布列文加有限公司
 專製造卷麥片及
 上等麵食品純淨幼
 潔麵粉并代理維多
 利亞化學公司之種

10-11-22-3119

A black and white photograph showing a grassy field in the foreground, with a fence line visible in the background. The image is somewhat blurry and has a high-contrast, grainy appearance.



新說部

黃文豹 (自了漢)

黃文豹。閩之世家子而式微者。性慷慨。好施與。視朋友事如己事。然人之受其惠者。反藉端反噬。之。生雖置之一笑。絕不與較。而家道由是益替。支離窘頓。幾不足自存。生大憤。與妻子別。挾資北走。塞外。謂不得富貴不復返。妻子泣送之。生初無定向。抵香港。居留旬日。聞友人說東三省近狀頗佳。遂決計北行。迨至奉天。訪友于長白山下。該友經營商業。極有起色。生乃暫依以居。徐作良圖。一日偶乘馬出遊。循山半而行。沿覽風景。襟懷為之一爽。夙昔塊磊。不覺頓消。忽忽焉失蹄。將生掀翻于地上。生急以手攀援。攀得一石。惟此石絕不牢固。隨手而起。生遂一跌丈許。至大樹下始已。生累休息。拾級復登。至石起處。見金光燦然。細加審視。有金砂十餘粒。大者幾如綠豆。不覺大異。檢置掌中。復以手挖泥。又得金粒。始知為金礦也。乃將金砂置之懷中。視所乘馬。尚在數十步外嘶草。默識其處。策馬而回。翌日暗與人借得一短柄鋤。挾之再往。遍探前後各地。皆有金砂。深掘數尺亦然。知此礦亦不少。登山覓水。以為開採地步。惜去水稍遠。一里以外始得一縷清泉。未免稍耗人力矣。生以此礦或可致富。辭友南旋。既抵家。售其田園。得千餘金。密招族中之農夫十人。偕之復北。結廬山下。購置器備。用土法採之。復由一里外引山水至礦前。以為淘金砂之用。由是每日獲千餘金。人無不知者。積三四月。礦砂始盡。生以其資十之四歸諸人。而自取其六。屏(旁手)據南歸。治田園。營宅。杜門謝客。絕不預聞世事。以詩酒自娛。生常言東三省金礦甚多。惜吾國不開採。致令寶棄于地。...

大漢公報雜錄

此區區耶。更止之。謂不可以輕量。夫下士。即宴生于家。既賀其獲萬。又隱隱以年獲一青衿為憾事。生備謙抑。且慰之。勿以是介介。語極達觀。時慧方潛聽于屏後。聞生言。心識其非凡庸。且生丰姿濯濯。白哲英偉。意頗屬之。而適為生所見。四目相對。互傳情意。女之婉婉多文。生亦前聞。即覺感情。意有所觸。歸乃謀之于至友李蘭君。其其為冰上人。然李固欲得慧。而巧計以生。故為危詞以彈之。謂女無實學。且奇悍。生與李素善。因不辨其詐。而不知李實測者也。初慧姊君英。歸李邦平。邦平。蘭君之從兄也。故往來甚密。慧來訪姊。蘭君必就邦平談。談時故自矜其博雅。有時則搦王生短。以為談助。邦平性亢直。不即審其偽。則搦其門。意天下多妄人。王亦亦其類也。遂不復以為意。轉忙於兩條腿。繞離粵省又奔滇。

詩界

時事竹枝詞

哀榮錄

哀榮錄

域埠致公總

域埠致公總

致公堂

致公堂

山巴器

山巴器

聯英社

聯英社

卡技利羊毛織造公司廣告

卡技利羊毛織造公司廣告

承受廣告

承受廣告

尋人廣告

尋人廣告

延年堂

延年堂

三才號

三才號

均利號

均利號

林德紹翁銀一萬元

林德紹翁銀一萬元

連上合其取得銀一萬六千零五十元

連上合其取得銀一萬六千零五十元

域埠致公總

域埠致公總

致公堂

致公堂

Yen Nan Tong Co.

87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

三才號

延年堂

均利號

林德紹翁銀一萬元

連上合其取得銀一萬六千零五十元

域埠致公總

致公堂

山巴器

聯英社

卡技利羊毛織造公司廣告

承受廣告

尋人廣告

考之玲瓏龍蹄之號。出自唐宮。龍圖圖片之名。防於漢代。且也進紅綾以供御膳。製乳酪以賜功臣。餅之名稱不一。而其為物良足重也。本店去歲在祖國延聘上等餅師前來製造。雖十五隔之蓮花餅。其精良不過如此。會蒙名界垂注。無不交口稱道焉。茲者時近中秋。本主人特令良師加意精製。以副各界垂顧之厚意焉。

茲將各色餅目并價格列下

金兔肉月○包一元四毛 ○代每

蛋黃火腿肉月○包一元一毛

鴨腿肉月○包一元壹毛

鹹豉肉月○包九毛

火腿肉月○包九毛

叉燒肉月○包九毛

冬菇肉月○包九毛

蓮蓉肉月○包九毛

棗泥肉月○包九毛

五仁玉甜肉月○包九毛

蛋黃蓉肉月○包八毛

什錦咸肉○包五毛

五仁甜肉月○包五毛

龍牙肉月○包五毛

桂圓肉月○包五毛

水晶肉月○包五毛

南乳肉月○包五毛

玫瑰豆沙肉月○包五毛

豆蓉肉月○包五毛

豆沙月餅○包四毛

柳絲肉月○包五毛

▲以上足斤每包四個計

▲常有龍鳳禮餅發售

本公司開張多年專辦大幫上等全羊

毛織造男女各色窄結衫發行價廉物美如各埠同胞欲買窄結衫我同胞最合用之數為(三十八)(三十六)并(三十四)每件價銀十二元五毫請寫明號數款式照西字門牌付來定必快捷妥當所有交易一律由(詩都姊)倘貨到步請即試驗如不合用原銀奉回祈留心光顧是所厚望 弟何林啓

Calgary Knitting Co. 111-2nd ave. 3 Calgary Alta.

茲者林生公司在Broadway St. W.四七四號門牌係林兆兄所創今志圖別業願將全盤架什物生意概出頂與人現業經訂價承受訂期八月廿一號備價在洪洪加咖啡處交易倘日前各親朋與林生公司有數目各項賬目未清者請於未交易以前報明理妥如交易後承受人無涉特此聲明免後論

弟梁權佈告

尋人廣告

新會梅樂鄉李錫字源來年三十餘歲向在云城圖活自前年入都期度學畢計至今兩年有奇據別以來杳無音問家音登來無從投遞以致其家人望眼虛懸如有親友知其人之下落來信通報不勝沾沾即源來兄觀此亦即函示為盼

Sing Lee P. O. Box 51 Ladner, B. C.

陳發祿啓

雙無下天病百柳花醫南樹姚

膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹

五淋白濁止痛丸

三參補腎丸

花柳專科



此藥乃本堂祖傳秘方，選用名貴藥材，遵古法炮製而成。專治花柳各症，無論新舊，一服即效。其藥力宏大，能透入骨髓，搜剔毒氣，使病根永絕。凡患此症者，不可不試。每盒五元，郵費在內。

本堂設在美洲大埠，如蒙光顧，請至本堂面議。地址：442 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

萬應搜骨丹

此藥專治花柳各症，無論新舊，一服即效。其藥力宏大，能透入骨髓，搜剔毒氣，使病根永絕。凡患此症者，不可不試。每盒五元，郵費在內。

此藥專治花柳各症，無論新舊，一服即效。其藥力宏大，能透入骨髓，搜剔毒氣，使病根永絕。凡患此症者，不可不試。每盒五元，郵費在內。

遷舖廣告
啓者本店向設於本埠卡路街已多年，因舊址狹窄，現已遷至新址營業。特此公告。

萬應搜骨丹
此藥專治花柳各症，無論新舊，一服即效。其藥力宏大，能透入骨髓，搜剔毒氣，使病根永絕。凡患此症者，不可不試。每盒五元，郵費在內。

金山昌勝公司
本公司專辦各種名貴藥材，批發零售，一律歡迎。地址：Chong Sin Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal., U.S.A.

華英書公司
本公司專辦各種書籍，內容豐富，價格公道。地址：Wah Ying Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal., U.S.A.

萬勝隆
本公司專辦各種藥品，品質優良，價格低廉。地址：Man Sing Lung Co. 92 Pender St. East Vancouver, B.C.

好飯好菜
劉日初醫生自製搜骨丹丸散，專治花柳各症。地址：502 Grant Ave. S. F. Cal., U.S.A.

劉日初醫生自製搜骨丹丸散
此藥專治花柳各症，無論新舊，一服即效。其藥力宏大，能透入骨髓，搜剔毒氣，使病根永絕。凡患此症者，不可不試。每盒五元，郵費在內。